

تاریخ دریافت: ۹۳/۹/۱۲

تاریخ پذیرش نهایی: ۹۴/۵/۱۷

## تأثیر آموزه‌های تصوّف بر مقتل‌نگاری واعظ کاشفی در روضة الشهدا

عباس برومند اعلم<sup>۱</sup>

عباس حسن خانی<sup>۲</sup>

### چکیده

هم‌زمان با بسط اندیشه‌های صوفیانه در جهان اسلام از قرن هفتم هجری به بعد و نزدیکی تصوّف و تشیع به یکدیگر، رویکردهای صوفیانه در مقتل‌نگاری کربلا به‌مانند برخی دیگر از مکتبات دینی و تاریخی وارد شد. این مطلب بامطالعه‌ی متون مکتوب این دوره و ردیابی شاخصه‌های اندیشه‌ی تصوّف در این متون قابل بررسی است. در پژوهش حاضر سعی شده با روش توصیفی- تحلیلی و با تکیه بر پژوهش کتابخانه‌ای به این سؤال پاسخ داده شود که مقتل روضة الشهدا نگاشته‌ی حسین واعظ کاشفی- قرن دهم هجری- به عنوان یکی از مقاتل مهم و مشهور واقعه‌ی کربلا، از اندیشه‌های صوفیانه چه تأثیراتی پذیرفته است؟ در پاسخ مدعای این نوشتار این است که روضة الشهدا که به زبان فارسی نگاشته شده و شامل مناقب و مصائب اهل‌بیت (ع) خصوصاً امام حسین (ع) است با توجه به گرایش واعظ کاشفی به طریقت نقشبندی، کاملاً متأثر از گفتمان صوفیانه است؛ به‌گونه‌ای که ویژگی‌های اندیشه‌ی تصوّف در مباحث مختلفی که نویسنده به آن‌ها اشاره می‌کند آشکار است. تأثیرپذیری از مقولات صوفیانه حتی باعث برخی تحریفات در روایت واقعه‌ی کربلا در این کتاب شده است.  
**واژگان کلیدی:** تصوّف، حسین واعظ کاشفی، روضة الشهدا، کربلا، مقتل‌نگاری.

aboroomanda@yahoo.com

۱- استادیار گروه تاریخ دانشگاه بین‌المللی امام خمینی (ره)

۲- دانش‌آموخته حوزه علمیه و کارشناس ارشد تاریخ فرهنگ و تمدن ملل اسلامی (نویسنده مسئول مقاله)  
hasankhaniabas@yahoo.com

## *Influence of Sufism teachings on Vaez Kashefi's Maqtal Negary in Ruzat Al-Shohada*

A. Boroomand Alam<sup>1</sup>

A. Hasankhani<sup>2</sup>

### **Abstract**

From the seventh century onwards, with the expansion of Sufism thoughts throughout the Islamic world and the close ties between Sufism and Shi'ism like some other religious and historical documents, Sufi approaches entered into Karbala's Maqtal Negary. We can investigate this issue by studying the written texts and tracing the characteristics of sufism thoughts in them. By implementing analytical and descriptive methods and relying on library research, this study tries to find answer to the question Was Kashefi's Ruzat Al-Shohada (10<sup>th</sup> century, A.H) as one of the most famous Maqtal of Karbala influenced by Sufi thoughts? The findings of this study suggested that Ruzat Al-Shohada which was written in Persian language and comprised the virtues and difficulties undertaken by Ahl Al-Bayt (AS), particularly Imam Hussein (AS) was largely affected by Sufi discourse due to Vaez Kashefi's inclination towards Naqshbandi orientation. In fact the features of sufi thought is evident in different topics referred to by the author. This in turn had led to the inclusion of some distortions in the narration of Karbala incident.

**Keywords:** Sufism, Hussein vaez Kashefi, Ruzat Al-Shohada, Karbala, Maqtal Negary.

1 – Assistant Professor Department Of History, amam khomeyni of gazvin University.

aboroomanda@yahoo.com

2 – hasankhaniabas@yahoo.com



## مقدمه

واقعه‌ی کربلا و حواشی مربوط به آن از جهات مختلفی مورد توجه پژوهشگران قرار گرفته و موجب نگارش آثار و کتب مختلفی درباره‌ی واقعه کربلا شده است. یک دسته از این کتاب‌ها، مقتل نگاری‌های کربلا هستند. مقتل نگاری کربلا در تاریخ اسلام پیشینه‌ای دیرینه دارد. از آنجا که قیام امام حسین (ع) علیه حکومت بنی امیه در جهان اسلام جایگاه و نماد مهمی از ظلم‌ستیزی است، این موضوع بیشتر مورد توجه نویسنده‌گان قرار گرفته و مقالاتی در این زمینه به وجود آمده است. این نوع نوشتته‌ها در ادوار مختلف تاریخ اسلام و البته با رویکردهای خاص زمان خود نگاشته شده‌اند. نکته‌ی مهم این است که ویژگی‌های هر دوره و عقاید و عالیق هر نویسنده در این مقاتل نمود پیدا کرده است.

روضه‌الشہداء واعظ کاشفی از جمله مقالاتی است که هم در میان مسلمانان خصوصاً شیعیان رواج یافته و هم در برخی ادوار تاریخی مانند عصر صفویه مورد عنایت و توجه پادشاهانی چون شاه اسماعیل صفوی بوده است. لذا تأثیرات مهمی در طول تاریخ در محافل و مجالس عزاداری به جا گذاشته است. در ادامه‌ی این نوشتار بررسی میزان ورود مقولات صوفیانه در این کتاب با توجه به دوره حیات نویسندهی آن مورد بحث خواهد بود.

اما قبل از بررسی کتاب، لازم است آشنایی مقدماتی بازندگانی کاشفی، مذهب او و نحوه‌ی ارتباطش با تصوّف خصوصاً فرقه‌ی نقشبندیه داشته باشیم. بدون این آشنایی نمی‌توان تحلیل صحیحی درباره‌ی اثر وی ارائه داد، چون روضه‌الشہداء مقتلي است که با عقاید و تحولات زندگی نویسنده‌اش آمیختگی زیادی دارد.

## زندگی مؤلف

ملا حسین چنانکه خودش گفته ملقب به واعظ و کمال الدین و در شعر متخلص به کاشفی است (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۱۲؛ کاشفی، ۱۳۶۲: ۸؛ کاشفی، ۱۳۶۲: ۱). زادگاه او به تصریح همه‌ی کسانی که زندگی اش را گزارش کرده‌اند، بیهق سبزوار است (کاشفی، ۱۳۹۰: ۴). تاریخ دقیق تولد وی مشخص نیست ولی در اواسط نیمه‌ی اوّل قرن نهم هجری

بوده است (هندوشاه استرآبادی، ۱۳۸۷: ۶۶۹). کاشفی بیشتر زندگانی اش را در سبزوار و مشهد و هرات گذراند. در سال ۸۶۰ ه.ق پس از اینکه در سبزوار مراحلی از تحصیلات را به اتمام رساند، زادگاهش را به مقصد نیشابور و از آنجا مشهد ترک کرد. گفته شده در همان سال بر اثر خوابی به جستجوی سعدالدین کاشغری از مشایخ بزرگ طریقت نقشیندی به هرات رفت. حضور او در هرات آغاز مرحله‌ی جدیدی در زندگی اش بود که ازدواج، حضور در دربار، پیوستن به طریقه‌ی نقشبندی و شهرت عام و خاصش در وعظ و خطابه بخشی از آن‌هاست. کاشفی نهایتاً در سال ۹۱۰ هق از دنیا رفت.

درباره‌ی مذهب کاشفی که از بحث‌برانگیزترین قسمت‌های زندگی اوست میان نویسنده‌گان اختلاف نظر وجود دارد «وی در سبزوار متهم به تسنن و در هرات متهم به تشیع بود.» (جعفریان، ۱۳۷۵: ۷۲۹). وی در مذهب تسامح داشت که این امر از چند عامل نشأت گرفته است: اولًاً کاشفی مردی صوفی است و صوفیان مقید به طریقت‌اند و در شریعت اهل تسامح، چنانکه در احوال شیخ خلیفه‌ی مازندرانی آمده است؛ هنگامی که برای تحصیل خدمت علاء‌الدوله‌ی سمنانی رسید، علاء‌الدوله از او پرسید: به کدام مذهب معتقد‌ی؟ شیخ پاسخ داد: آنچه من می‌طلبم از این مذهب‌ها بالاتر است (جعفریان، ۱۳۸۳: ۱۶۳). ثانیاً فضای حاکم بر ایران قبل از استیلای صفویان، ملهم از تشیع، تسنن و تصوف و مردمانش از نظر مذهبی در حالتی از تفاوت‌اند که برخی برای تبیین عقاید مذهبی آن‌ها از اصطلاح سنی دوازده‌امامی استفاده می‌کنند (جعفریان، ۱۳۷۵: ۷۲۹). دلیل دیگر تردید نویسنده‌گان درباره‌ی مذهب کاشفی به نحوه‌ی زندگی اش برمی‌گردد که هم به سبزوار شیعی مذهب آمدورفت داشته، هم به هرات سنی مذهب و در هر دو مکان هم محترم بوده است.

مصحح کتاب روضه‌الشهدا در مقدمه‌ی خود بر این کتاب، بیان داشته است که در خصوص مذهب وی اختلاف وجود دارد؛ گروهی او را شیعه می‌دانند و گروهی سنی (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۸-۱۰).

اما ستاره‌ی اقبال کاشفی در هرات درخشید و در آنجا همنشین امرا شد و برای آن‌ها کتاب‌های زیادی تألیف کرد (شیبی، ۱۳۸۷: ۳۲۴). کاشفی هم واعظ چیره‌دستی بود، هم



نویسنده‌ای پرکار و متبحر. وسعت اطلاعات و توانایی واfrش در تأليف و تصنيف، وی را در شمار نويسندهان مشهور فارسي زبان درآورده و به او اين فرصت را داده تا آثار متعدد و متنوعی از خود به يادگار بگذارد. به علاوه اينكه در عرصه‌ی تصوّف، ادب، شعر، نجوم، کيميا و علم حروف نيز اطلاعات وسیعی داشت. (شیبی، ۱۳۸۷: ۳۲۴)

«شیوه‌ی نگارش کاشفی هر جا که تحت تأثیر متنی دیگر یا ترجمه و نقل مطالبی از زبان عربی نباشد، ساده و روان و جزو منشآت خوب قرن نهم و آغاز قرن دهم هجری است. کثرت تأليفات او نيز شاید معلول نیازمندیش به مطالعات دائم بهدلیل داشتن پیشه‌ی واعظی و شغل منبری بوده باشد، زیرا او بر سنت مذکoran قدیم می‌باشد بسیاری مطالب از علوم شرعی و ادبی و عقلی بداند تا بتواند واعظی شهری و محل رجوع گردد و توانایی او در تأليف به وی فرصت می‌داد تا از دانسته‌های خود بیشترین بهره را در ابداع آثار گوناگونش بردارد.» (صفا، ۱۳۷۸: ۵۲۶)

كاشفی، تفسیر قرآن هم دارد و تفسیرش نيز مانند كتاب مقتل مورد توجه بوده است: «و ملا حسین کاشفی از اکابر علمای نخاریر و اعظم نبهای مشاهیر سیّه است و تفسیرش نزد این حضرات از جمله تفاسیر مشهوره معتمده و اسفار معتبره مستنده می‌باشد.» (میر حامد حسین، ۱۳۶۶: ۶۲۰) «این بزرگوار چه در ترجمه و چه در تفسیر یک نوع درستی و راستی آمیخته به معرفت عمیق فقهی و عرفانی به کاربرده که شخص بی اختیار به روان پاک او درود می‌فرستد.» (رهنمای، ۱۳۴۶: ۸)

كاشفی آثار زیادی از خود به يادگار گذاشته که مهم‌ترین آن‌ها عبارت‌اند از: آیینه اسکندری، اخلاق محسنی، اسرار قاسمی، انوار سهیلی، تحفة الصّنّوات، جواهر التّفسیر لتحفة الامیر، رساله‌العلیه فی الأحادیث النبویه، شرح صحیفه‌ی سجادیه، فتوّت‌نامه‌ی سلطانی، فیض التوال، لب لباب مثنوی، روضة الشّهداء و ده مجلس که گویا خلاصه‌ای از روضه الشّهداء است و با نام روضة الصّفاء فی مقتل الحسین (ع) نيز خوانده شده است (كاشفی، ۱۳۹۰: ۳۰).

## کاشفی و طریقه‌ی نقشیندی

از جمله مسائل مهم زندگی کاشفی که کلید گران‌بهایی برای نقد کتاب روضة الشّهداء می‌باشد ارتباط وی با طریقت نقشیندی است.

نقشیندیه از معروف‌ترین فرق صوفیه در قرن نهم در ایران است که حوزه‌ی قدرت و نفوذ آن محدود به ایران و قرن نهم نمانده است. این طریقت در نواحی هرات و خراسان در حالی به تسنن حنفی پاییند بود که سایر صوفیان در آن دوران به سمت تشیع می‌رفتند. از ویژگی‌های این فرقه علاوه‌بر مذهب تسنن، التزام به احکام فقهی و اعتقاد به ذکر خفی است.

این طریقت منسوب به خواجه بهاء‌الدّین محمد بن محمد نقشیند بخارایی است که در ۷۱۷ یا ۷۱۸ هـ به دنیا آمد و در ۷۹۱ هـ درگذشت و در قصر عارفان در نزدیکی بخارا مدفون گردید (سیدین، ۱۳۸۷: ۳۳۲).

این طریقت بهزودی در مأواه النّهر و خراسان رواج یافت. هرچند نقل است که بهاء الدّین نقشیند در پاسخ به سؤالی در مورد سلسله‌ی خرقه‌ی خود گفت: «از سلسله کسی به‌جایی نمی‌رسد» (جامی، ۱۳۶۶: ۳۸۶) اما نقشیندیان سلسله‌ی خود را به ابوبکر می‌رسانند در حالی که سایر فرق صوفیه سلسله‌ی خود را به علی (ع) می‌رسانند. (پازوکی، ۱۳۷۹: ۵۹) نقشیندیه در حقیقت دنباله‌ی طریقی است که خواجه یوسف همدانی (م ۴۴۰-۵۳۵ هـ) و مریدش خواجه عبدالخالق غجدوانی (م ۵۷۵ هـ) بنیان نهاده بودند و بهاء الدّین نیز تعلیم‌یافته‌ی جانشینان آنها بود (دوغلات، ۱۳۸۳: ۵۹۹).

نقشیندیان، آثار و کتب زیادی تألیف کرده‌اند و در آنها به تبیین آراء و عقاید خود پرداخته‌اند؛ مانند آثار خواجه علاء الدّین عطار (م ۸۰۲ هـ)، خواجه محمد پارسا (م ۸۲۲ هـ) و عبدالرحمن جامی.

طریقت نقشیندی از آنجا که مربوط به دوره‌ای است که فصل نزدیکی تشیع و تصوف است مانند سایر فرق صوفیانه‌ی هم‌عصر خود به اهل‌بیت (ع) عرض ارادت کرده‌اند، ضمن



اینکه علی‌رغم سنّ بودن مشایخ و بزرگان اولیه‌ی این طریقت، برخی شیعیان نیز به این طریقت گرایش پیدا کرده‌اند، چنانکه صاحب طرائق الحقایق نوشه است؛ «دسته‌ی بسیار قلیلی از آنان [نقشبندیان] شیعه‌ی اثنی عشری‌اند.» (شیرازی، ۱۳۱۸: ۱۵۸)

شیوخ نقشبندی برای اهل‌بیت (ع) ارزش و جایگاه والاًی قائل بودند و از آنها تمجید و ستایش می‌کردند و حتّی بعضاً به زیارت قبور آنها می‌رفتند مثلاً جامی به زیارت کربلا رفت، (صفا، ۱۳۷۸: ۳۵۵) وی در غزل معروف خود با عنوان «فی منقبت سید الشّهداء سلام‌الله عليه» و با مطلع:

کردم ز دیده پای سوی مشهد حسین هست این سفر به مذهب عاشق فرض عین

به این سفر زیارتی خود اشاره کرده و در پایان آن می‌گوید:

جامی گدای حضرت او باش تا شود با راحت وصال مبدل عذاب بین  
(جامی، ۱۳۷۸: ۱۸۱-۱۸۲)

جامی در غزل دیگری که در منقبت امام رضا (ع) سروده است، از فرزندان پیامبر (ص) با عنوانی «آل طه، آل یس و آل خیر النبیّین» یاد کرده است (جامی، ۱۳۷۸: ۱۸۲).

خواجه محمد پارسا نیز که بهاء الدّین در مورد او گفته بود: «مقصود از ظهور من، وجود او بود» (جعفریان، ۱۳۸۳: ۳۲۴) در کتاب قدسیه (کلمات بهاء الدّین نقشبند) می‌نویسد: «و سلسله‌ی ائمه‌ی اهل‌بیت (ع) را- رضی الله عنهم- در علم ظاهر و علم باطن، علماء و کباری امت- رضی الله عنهم- بیانًا لعزّتها و نفاستها و تعظیمًا لشأنها سلسله‌ی الذهب نامند.» (پارسا، ۱۳۵۴: ۱۲)

در واقع باید گفت در دوره‌ی پس از مغول خصوصاً عصر تیموری، تشیع و تصوّف آنقدر بهم نزدیک شده بودند که حتّی شیوخ نقشبندی که طریقتشان بازتابی از سوی سنّیان در برابر یکی شدن این دو بود، نتوانستند ارادت به اهل‌بیت (ع) را در آثار و گفته‌های خود

کتمان کنند (شیعی، ۱۳۸۷: ۱۲۳). خواجه محمد پارسا در جایی از وصف فرزندان پیامبر (ص) اظهار عجز می‌کند؛ «و مناقب آن کسان کی توان گفت که پاره‌ای از پیغامبر [ص] باشند و خدای عزوجل در شان ایشان گفته باشد که إنما یرید الله لیذھب عنکم الرجس أهل‌البیت و یطھرکم تطھیراً (سوره ۳۳، آیه ۳۳).» (پارسا، ۱۳۸۱: ۵۳۸).

کاشفی از طریق جامی با طریقه‌ی نقشبندیه آشنا شد. ورود وی به این طریقه‌ی صوفی تأثیرات فراوانی بر عقایدش گذاشت تا آنجا که فقط در کتاب روضة الشهدا بیش از سی‌بار از جامی یاد کرده و مکرراً به اشعارش استناد کرده است.

چنانکه قبل‌اً گفتیم کاشفی، برای یافتن سعد الدین کاشغری از مشایخ نقشبندی عازم هرات شد، اما هنگامی که به هرات رسید سعد الدین دار فانی را وداع گفته و جامی به جای او نشسته بود- «و به جای ایشان شمایید [جامی]-» (صفی کاشفی، ۱۳۵۷: ۲۵۳) لذا دست ارادت به دامن جامی زد و ضمن پذیرش و ورود به طریقه‌ی نقشبندی با خواهر جامی نیز ازدواج کرد.

تألیفات کاشفی اکثرًا در حوزه‌ی فکری تصوّف و طریقت نقشبندیه است. او یکی از مهمترین کتاب‌های خود، الرسالۃ العلییۃ را به نام خواجه احرار نقشبندی تألیف کرد. حتی جامی از وی خواسته بود تفاسیر موافق طریقت نقشبندی را ثبت و جمع کند (کاشفی، ۱۳۹۰: ۸).

کاشفی از آنجا که در سبزوار نشو و نما یافته بود با عقاید شیعی آشنایی کامل داشت. لذا هنگامی که به هرات رفت و به طریقه‌ی نقشبندی وارد شد، توانست در آثار خود خصوصاً روضة الشهدا نوعی ارتباط میان عقاید شیعی و صوفی برقرار کند.

## کاشفی و نگارش روضة الشهدا

روضۃ الشہدا از مهمترین کتاب‌های کاشفی و از تأثیرگذارترین مقاتل کربلا به حساب می‌آید، چنانکه اصطلاح روضه‌خوانی نیز برگرفته از همین کتاب است؛ «روضه‌خوانی» یعنی



خواندن کتاب روضة الشهدا.» (مطهری، ۱۳۶۴: ۵۴؛ صحتی سردوودی، ۱۳۸۶: ۲۱۹) چون در مجالس عزای امام حسین (ع) رسم بر این بود که از روی این کتاب می‌خوانند و گریه می‌کردند اصطلاح روضه خوانی برای همه‌ی مجالس آن حضرت به کار برده شد. خواندن کتاب روضة الشهدا حتی در مجالس عزاداری که از سوی پادشاهان برگزار می‌شد نیز رایج بود؛ «[شاه اسماعیل صفوی] در محرم فقط در روز عاشورا مجلس عزایی منعقد کرده، یکی از واعظ کتاب روضة الشهدا حسین واعظ کاشفی را بر منبر می‌خواند، سامعین ندبه و گریه می‌کردند» (اسپناقچی پاشازاده، ۱۳۷۹: ۲۷۱). هر چند قبل از روضة الشهدا مقاتل دیگری نیز به زبان فارسی نگاشته شده‌اند اما هیچکدام به‌اندازه‌ی کتاب کاشفی شهرت نیافته‌اند، به حدی که برخی حتی روضة الشهدا را نخستین مقتل فارسی شایع بین فارسی‌زبانان می‌دانند (آقابزرگ طهرانی، ۱۴۰۸: ۲۹۵).

نگارش کتاب روضة الشهدا توسط کاشفی نتیجه‌ی استقبال مردم این دوره از مباحثه مربوط به واقعه‌ی عاشورا است چنانکه دیگران نیز در همین دوره یا کمی قبل از آن، از این دست کتاب‌ها نگاشته‌اند که باقی نمانده‌اند؛ «در همین دوره در نتیجه‌ی استقبال مردم، عده‌ای چون کاشفی به تألیف کتاب روضة الشهدا اقدام کردند و شرح فاجعه‌ی کربلا را به‌رشته تحریر کشیدند.» (راوندی، ۱۳۸۲: ۵۷۹).

دلیل اینکه کتاب به زبان فارسی نگاشته شده نیاز مبرم فارسی زبانان به مقتلى بوده که در میان کتب فراوان عربی آنها را با امام حسین (ع) و واقعه‌ی کربلا آشنا کند. کاشفی خود در اثنای کتاب به این مطلب اشاره کرده است؛ «چون در مبدأ تألیف این اوراق مقرر شده که متصدی ابیات عربی نگدد، مگر آنچه ذکر آن ضرورت بود، چه استماع آن در اثنای اخبار، پارسی زبانان را سبب توزع ضمیر می‌باشد.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۴۸۳).

روضه الشهدا به درخواست مرشد الدّوله عبدالله، از نزدیکان سلطان حسین باقراتیموری (ح ۹۱۱-۸۷۳ هق) نگاشته شده (حسینی فسایی، ۱۳۸۲: ۳۴۶) و در مقدمه‌ی کتاب هم به

این موضوع اشاره شده است: «اشارت عالی از شاهزاده‌ی اعظم، شرف العترة النبویّة، خلاصه‌ی اولاد سلاطین نامدار، قرہ‌ی باصره‌ی سیادت و نقابت، المستفیض من منایح فیض آللہ مرشد الدّوّلہ و المّلّہ و الذّین، عبداللّه المشتهر به سید میرزا که این فقیر حقیر به تأییف نسخه‌ی جامع که حالات اهل بلا بر سبیل تفصیل در وی مذکور و مسطور بود، اشتغال نماید.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۱۱-۱۱۲).

دلیل درخواست مرشد الدّوّلہ به تأییف کتاب نیز در مقدمه، ضعف مقائل موجود ذکر شده است: «و هر کتابی که در این باب نوشته‌اند؛ اگر چه به زیور حکایات شهدا عالیست؛ اما از سمت جامعیّتِ فضایل سبطین و تفاصیل احوال ایشان خالی است.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۱۱).

به سبب اهمیّتی که شناخت منابع کتاب روضه در بررسی محتوای آن دارد، نگاهی نیز به کتب مورد استفاده‌ی کاشفی می‌اندازیم. کاشفی در برخی مواقع از منابع خود یاد کرده ولی خیلی موقع نیز صحبتی به میان نیاورده؛ مثلاً در تعدادی از اشعاری که در کتابش آورده از شاعر آنها سخن نگفته است. منابع ذکر شده در کتاب نیز همگی موجود نیستند و برخی از آنها از بین رفته‌اند. نگاهی به نام کتبی که وی بیش از همه از آنها نقل کرده، نشان می‌دهد که او گاه از آثار نامعتبر نیز استفاده کرده است. کاشفی در جای جای کتاب مجموعاً از ۴۴ کتاب نام برده است که آثار افرادی چون شیخ صدوق، شیخ مفید، احمد بن حنبل و ترمذی نیز جزء آنهاست. آثار صوفیان از جمله منابعی هستند که در نگارش کتاب مورد استفاده بوده است، مانند آثار عبدالرحمن جامی که خود صوفی نقشبندي و با کاشفی خویشاوند است یا اشعار شاه قاسم انوار که به مناسبت‌های گوناگون به آنها استناد شده است. بهره‌برداری از این نوع کتاب‌ها هم نشان دهنده‌ی اهمیّت و اعتبار صوفیان نزد نویسنده و هم تأثیرپذیری اثر وی از اندیشه‌های صوفیان است.

### اندیشه‌های صوفیانه در روضه الشّهدا

روضة الشّهدا کتابی است با موضوعی تاریخی، سبکی ادبی- داستانی و محتوایی صوفیانه. خواننده‌ی کتاب با متنه سر و کار دارد که ادبیات، تاریخ و اندیشه‌های شیعی، صوفی و سنّی را بهم آمیخته است.



روضه الشهدا از آغاز تا پایان ملهم از اندیشه‌های تصوّف است. کاشفی در این کتاب آنقدر از تاریخ‌گویی اصیل دور افتاده که به عقیده‌ی برخی؛ عمدۀ شهرت کتاب به دلیل عبارت‌پردازی‌های زیبای آن است (دبیران و همکاران، ۱۳۸۷: ۳۱). روضه الشهدا هرچند به زبان ترکی هم ترجمه شده اما شهرت اصلی کتاب مربوط به متن فارسی آن است. روضه الشهدا طی دوره‌ای طولانی تنها منبع فارسی‌زبانان برای یادبود واقعه‌ی عاشورا بود که در نتیجه مطالب تحریفی درباره‌ی این واقعه در اذهان مردم ورود کرد. این موضوع در کتب مختلفی بررسی شده است.

پس از این مقدمه، به بررسی کتاب از نظر کاربرد مباحث صوفیانه می‌پردازیم.

#### ۱- تأکید بر اصطلاحات، آداب و مقامات تصوّف: در کتاب روضه الشهدا به‌طور مکرر

به اصطلاحات، آداب و مقامات تصوّف اشاره شده است که به دلیل تعداد و تکرار زیاد نمی‌توان همه‌ی آنها را ذکر کرد. صوفیان دارای آداب و رسوم خاصّی هستند. در تصوّف، مقاماتی است که مرید باید طی کند تا به درجه‌ی کمال برسد. «مقام حالتی است پایدار که از راه کوشش پیگیر سالک و تمرینات معینی که او انجام می‌دهد دستیابی به آن حاصل می‌شود.» (برتلس، ۱۳۵۶: ۴۳) به قول مولوی:

«از مقامات تبتّل تا فنا پله پله تا ملاقات خدا»

(مولانا، ۱۳۸۰: ۴۱۶)

از جمله مواردی که در کتاب روضه الشهدا به اصطلاحات، آداب و مقامات تصوّف اشاره شده است، موارد زیر است:

بلا: بلا در میان صوفیان جایگاه مهمی در رسیدن به مقام قرب الهی دارد. این کلمه یکی از پر تکرارترین کلمات کتاب روضه الشهدا است و اصولاً کاشفی بنای کتاب خود را بر این گذاشته است که ابتلاءات انبیا (ع) و اولیا و بزرگان را بگوید و ضمن قیاس آنها با ابتلاءات امام حسین (ع)، زمینه‌ی مساعد برای عظمت‌بخشی به واقعه‌ی عاشورا را در ذهن

مخاطب ایجاد کند. در عقاید صوفیان؛ «بلا و سختی‌هایی که به بزرگان از اهل‌الله می‌رسد به سه قسم تقسیم می‌گردد ... گاهی نسبت به برخی موجب جلای دلهاشان و تکمیل‌کننده‌ی استعدادات وجودی آنان است و سبب قسم دوم پیشی داشتن علم حق تعالی است بر اینکه: فلان مقام بزوی حتماً نصیب زید خواهد شد، ولی علم حق تعالی این را هم دارد که حصول آن مقام برای کسی که حوصلش برای ولی مقدّر شده ناگزیر از آن است که کسب و کوشش در آن مدخلیت داشته باشد؛ و اما سبب قسم سوم فراخی و وسعت آینه حقایق بزرگان است که همانند مقام و حضرت الهی است. پس هر کس که آینه حقیقتش وسیع‌تر است، قبول و پذیرشش مرآچه را که در آن حضرت و مقام است و بهره‌اش از آنجا، بیشتراست» (قونوی، ۱۳۷۱: ۴۳-۴۱)

نzd برخی صوفیان و عارفان نزدیک به عصر کاشفی، کربلا مقام بلا است:

ای کربلا! مقام بلا بوده ای و رنج کز تو مدام محنت و رنج و بلا برم

(کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۳۰)

البته اشاره به ابتلاء امام حسین (ع) و اهل بیت (ع) در میان نویسنده‌گان و شعرای قبل از کاشفی نیز سابقه داشته است، چنانکه قوامی رازی در نیمه‌ی اوّل قرن ششم در یک مثنوی با موضوع مرثیت سید الشّہداء (ع)، چنین سروده است:

آن تشنگان آل محمد اسپیروار بر دشت کربلا به بلا گشته مبتلى  
(قوامی رازی، ۱۳۳۴: ۱۲۵)

توضیح بحث بلا در کتاب روضة‌الشّہداء را از مقدمه‌ی آن شروع می‌کنیم:

مقدمه با شعری شروع می‌شود که نخستین سخن مؤلف و تعیین‌کننده‌ی خط مشی اصلی کتاب است:

ای شربت دردِ تو دوای دل ما آشوب بلای تو، عطای دل ما  
(کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۰۵)



بلا در این بیت عطایی است که خداوند به بنده اش ارزانی داشته است، هر چند که آشوب باشد.

نویسنده در ادامه به قرآن اشاره می‌کند و با بیان عبارت «و لنبلونکم» که دو بار در قرآن تکرار شده (سوره بقره، آیه ۱۵۵ و سوره محمد، آیه ۳۱) و از ریشه‌ی بلاست، می‌گوید: «و هر آینه می‌آزماییم شما را؛ یعنی با شما معامله‌ی آزمایندگان می‌کنیم؛ چه هیچ حال شما بر ما پوشیده نیست؛ اما می‌خواهیم که عیار کار و بار هر کس بر محک امتحان ظاهر گردد.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۰۵) و «بلا، محک نقد عالمیان و معیار تجربه‌ی احوال آدمیان است.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۰۶).

پس از ارائه‌ی تفسیری عرفانی از دو آیه‌ی مذکور، کاشفی با بیتی وارد قسمت دیگر بحث می‌شود:

«دوستی، چون زر، بلا چون آتش است زرّ خالص در دل آتش خوش است»  
(کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۰۷)

«بلا، متوجه اهل ولاست و محنت، متعلق به ارباب محبت. هرجایی که بنای محبت نهاده‌اند، دری از محنت در او گشاده‌اند و در هر میدان که لوای ولا برافراخته‌اند، فوج بلا را ملازم آن ساخته‌اند.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۰۷).

کاشفی در ادامه، ابتلای امام حسین (ع) را بزرگترین ابتلا می‌داند و می‌نویسد: «و از آن جمله واقعه‌ی شهدای کربلاست که هیچ دیده بدان گونه مصیبی در خاکدان دنیا ندیده و هیچ گوشی از آن نوع بلیتی در هیچ زمانی از هیچ زبانی نشنیده [است].» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۰۹).

پس از این مقدمه‌ی صوفیانه، مؤلف وارد اصل کتاب می‌شود و بحث را ادامه می‌دهد. وی در بخشی با عنوان «در ابتلای بعضی از انبیا (ع)» که شامل زندگانی برخی پیامبران و شرح مشکلات آنها در راه تبلیغ توحید است، ضمن بیان بلایای انبیاء، در هر قسمت با گریز زدن به واقعه‌ی کربلا، از عظمت حسین (ع) و ابتلای او سخن بهمیان می‌آورد:

**(الف) در ماجراهای هابیل و قابیل:** «همه‌ی اهل اسلام متفق‌اند بر آنکه حضرت رسالت-صلی الله علیه و سلم- از آدم صفوی، افضل و اشرف است. هرگاه که قاتل فرزند آدم را این مقدار عذاب مقرر شده، آیا قاتل فرزند مصطفی و جگرگوشی سرور انبیا را حال چگونه خواهد بود.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۲۶)

**(ب) در ماجراهای یوسف پیامبر (ع):** «یوسف (ع) قبر مادر دید، تحمل نداشت و از گریه و زاری هیچ دقیقه فرو نگذاشت. آیا مخدرات حجره‌ی رسالت و معظمات حجله‌ی ولایت، در دشت کربلا، حالات گریه و زاری و ناله‌ی بی‌قراری ایشان چگونه بوده باشد؟» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۷۱).

**(ج) در ماجراهای ایوب پیامبر (ع):** «ای عزیز، چهار هزار کرم در نهاد ایوب بود، بر آن صبر می‌کرد. شاه کربلا نیز بیست و دو هزار تیغ برآن و نیزه‌ی جان‌ستان و حربه‌ی جان‌آشکار و تیر سینه‌گذار، حواله‌ی وجود با وجودش کرده بودند، همان سپر صبر در روی کشید و زره شکیابی پوشید.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۸۴)

پس از این نیز به تناوب بحث از بلا در کتاب آمده است خصوصاً در ابواب مربوط به ماجراهای کربلا: «خوشحال صاحب دولتی که از هجوم بلا اندیشه نکرده، روی به بیابان کربلا آرد» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۴۹۳).

**گریستن:** گریه دومن عنصر عرفانی است که در روضة الشهدا بر آن تکیه شده است. گریه یا بکاء در میان صوفیان جایگاه والا بی دارد. از آنجا که در مقامات صوفیه، توبه و انابه از مهمترین مقامات است و کلیدی برای ورود به طریقت محسوب می‌شود، گریه و زاری از عوامل قبولی توبه، نزدیکی به درگاه الهی و نشان شرمساری بندۀ دانسته شده و صوفیان نیز آن را مهم شمرده‌اند. با خرزی «از بکاء نصیبی جستن» را از شرایط فضل پروردگار می‌دانند. (با خرزی، ۱۳۸۳: ۲۹۵) یا در شرح فصوص در مورد علت گریستن عارفان، آمده است: «و از روی ربویتیش همه‌ی خلق از ملک و ملکوت از او مطالبت نمایند و ایصال حقوق رعایا و کفایت مطالب کافه برایا به قدر استعدادات ایشان بر او واجب است و مطالب همه‌ی ایشان برآوردن متعدد و متعسر است، لهذا بعضی عارفان را در گریه و زاری می‌بینی.» (خوارزمی،



۱۳۶۸: (۲۸۷) گریه نزد عارفان و صوفیان از فنون ارادت و مریدی است؛ «یکی از عارفان گرسنه شد و گریست. کسی که در این فن صاحب ذوق نبود بر او عتاب کرد، عارف به او گفت: خداوند مرا گرسنه گردانید تا گریه کنم. مرا به خرّ مبتلا گردانید تا رفع آن را از او مسأله نمایم و این مسأله در صابر بودن من قادر نیست.» (حسن‌زاده آملی، ۱۳۷۸: ۴۵۲).

نویسنده‌ی روضة الشهدا مکرّراً در مورد گریه‌ی بر امام حسین (ع) بحث کرده و آن را عاملی جهت بخشش گناهان و رضایت باری تعالی دانسته است: «و گریه در این ماتم [ماتم حسین (ع)] موجب حصول رضای رتائی و سبب وصول به ریاض جاودانی است.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۱۰). «پس هر که از جویبار دیده، آبی به خاک کربلا فرستد؛ هر آینه تخم سعادت، در مزرعه‌ی رضا به آب دیده وی پرورش یابد و محصول آن نعیم جنت و نسیم بهجت خواهد بود.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۱۱) کاشفی در بخش مربوط به میلاد امام حسین (ع)، ضمن بیان ماجراهای فطرس ملک، آورده است که خداوند به او امر کرد: «با هفتاد هزار فرشته که تابع تواند برو و بر سر قبر وی ملازم شو و هر صبح و شام بر او گریه کنید و ثواب آب دیده‌ی خود را بدان‌ها که در مصیبت وی گریانند، ببخشید.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۳۹۱) در جای دیگر از گریه‌ی انبیا و ملائکه در شهادت حسین (ع) سخن گفته: «عجب روزی که ارواح انبیا و مرسلین و زمرة ملائکه مقرّین بر موافقت سید اوّلین و آخرین از آن واقعه گریان بودند» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۶۳۵).

البته باید توجه داشت؛ تأکید بر گریه در روایات شیعی نیز وجود دارد. اما تأکید بر گریستان در کتاب روضة الشهدا متأثر از عقاید صوفیانه‌ی نویسنده است نه روایات شیعی.

**عشق:** در روضة الشهدا به موارد متعددی بر می‌خوریم که کاشفی به مرتبه و جایگاه عشق اشاره کرده است. عشق در ادبیات صوفیه مظہر عالی ارتباط مرید با خداست. «عشق دوستی حق را گویند با وجود طلب وجد تمام.» (تبریزی، ۱۳۷۷: ۴۱) عشق یعنی؛ «به حد افراط دوست داشتن و محبت تام. عشق آتشی است که در قلب واقع شود و محبوب را بسوزد. عشق دریای بلاست و جنون الهی. عشق مهمترین رکن طریقت است و این مقام را

تنها انسان کامل درک می‌کند.» (سعیدی، ۱۳۸۴: ۵۳۰-۵۳۱) نسفی، عشق را آتشی می‌داند که در دل عاشق می‌افتد و در آنجا وطن می‌سازد (نسفی، ۱۳۶۲: ۱۱۵).

در روضه الشهدا هم آمده است:

«عاشقان را از بلا صد راحت است که محبت همنشین محنت است	عشق، چون دعوی جفا دیدن گواه چون گواهت نیست دعوی شد تباہ» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۱۸)
--	---

در ادامه‌ی همین شعر می‌نویسد: «عشق و محبت مظهری می‌جست. عشق را در صورت شجره‌ی منهیه به آدم (ع) نمودند، واله جمال او شد. خواست همانجا عقد وصال با او بند، گفتند: این معنی در سرای خلد راست نیاید، گریه و زاری زندانیان مضيق دنیا به کار آید.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۱۸). در همین جا نیز به وضوح می‌بینیم که نویسنده پیوند بین عشق و محنت را چگونه بیان کرده و ابراز می‌دارد عاشق باید در دنیا محنت کش عشق خود باشد.

**محبت:** از جمله حالات صوفیان، محبت است. محبت عشق آتشین به خداست که بخشندۀی همه‌ی نعمات است (برتلس، ۱۳۵۶: ۴۳). محبت نقطه‌ی اتکائی است برای نیل به وصال حق (زرین کوب، ۱۳۸۲: ۳۷). محبت اصل ایجاد خلائق و سبب ابدای حقیق است (خوارزمی، ۱۳۶۸: ۲۳۵). محبت رابط میان حق و خلق است (خوارزمی، ۱۳۶۸: ۷۹۴). محبت، میل قلوب به سمت خدا، ایثار در برای محبوب و ذوب و استهلاک در خالق است (بخاری، بی‌تا: ۱۵۷-۱۵۶).

در روضه الشهدا محبت پیوند محکمی با بلا دارد. هر کس محبت الهی در دل دارد، به بلاها و محنت‌ها رضا داده و صبر پیش می‌گیرد. «محنت، متعلق به ارباب محبت است. هر جایی که بنای محبت نهاده‌اند، دری از محنت در او گشاده‌اند.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۰۷) عبدالله بن بشیر اسدی، جهت ابراز وفاداری به امام حسین (ع) گفت: «اول کسی که لاف محبت زند منم.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۵۰۲) در اینجا نویسنده برای بیان اجابت دعوت امام



حسین (ع) از واژه‌ی محبت استفاده می‌کند و در ادامه از زبان همان شخص این گفته را توضیح می‌دهد: «گواه باشید که نخست کسی که اجابت دعوت حسین (ع) کرد، من بودم.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۵۰۲).

**شاه:** واژه‌ی شاه و برخی کلمات هم‌خانواده‌اش مانند شاهزاده هرچند سابقه‌ای طولانی در زبان فارسی دارند اما پس از گسترش تصوّف در ایران خصوصاً از قرن هشتم به بعد، توسط صوفیان بعنوان لقب مشایخ، به کار می‌رفت و تعبیری مانند شاه مردان علی یا شاه نعمت الله ولی محصول همین دوران است. کاشفی در کتاب خود در بسیاری از موقع امام حسین (ع) و یارانش را به این صورت یاد کرده (کاشفی، ۱۳۹۰: ۵۹۵ و ۶۰۵) و افرادی مانند علی اکبر (ع) را شاهزاده خطاب کرده (کاشفی، ۱۳۹۰: ۶۰۷) یا از تعبیری مانند شاه شهیدان و شاهزاده‌ی دو جهان استفاده کرده است (کاشفی، ۱۳۹۰: ۵۸۲ و ۵۳۶).

**رضا:** رضا آخرین مقامی است که صوفی به آن می‌رسد و به همه‌ی مقدرات الهی رضایت می‌دهد و آنها را می‌پذیرد (برتلس، ۱۳۵۶: ۴۲). بدقول علاءالدّوله‌ی سمنانی «شرط هشتم از شروط خلوت، دوام رضاست به قضای حق تعالی و ترک اعتراض کردن بر وی در سراء و ضراء و در نعما و بلا.» (سمنانی، ۱۳۶۹: ۱۰۲) کاشفی در بیان مصائبی که بر ایوب (ع) و یوسف (ع) وارد آمد چنین سروده است:

«ما بنده ایم و مصلحت ما، رضای توست

خواهی بخش و خواه بکش رأی، رأی توست» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۵۹)

همچنین در ماجراهی درخواست عبدالله بن عباس از حسین (ع) جهت نرفتن به کوفه آورده است «و چندان که عبدالله بن عباس مبالغه کرد به جایی نرسید، چه قائد قضا، زمام خاطر عاطر آن حضرت را با اهل بیت [ع] وی به جانبی می‌کشید که سعادت شهادت در آن صوب بود.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۴۱۱) یا در جای دیگر از زبان امام حسین (ع) در پاسخ فردی که از ایشان خواست به کوفه نرود، می‌نویسد: «بدین جهت بار سفر می‌بندم که کمندی از غیب در افکنده‌اند و من گرفتار آن کمندم» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۴۷۷) و در ادامه این بیت را می‌آورد:

«چه کنم من، چه کنم من که گرفتار کمندم

گه از این سوی برندم گه از آن سوی کشندم»  
 (کاشفی، ۱۳۹۰: ۴۷۷)

در جای دیگری از قول حسین (ع) آورده است: «من تن به قصای خدای در داده‌ام. درمان ما به حکم، رضا دادنست و بس.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۴۹۲).

**صبر:** دیگر از مقامات، مقام صبر است. صبر اصلی‌ترین حسن اخلاقی صوفی است. صبر یعنی پذیرفتن هرآنچه که پذیرفتن آن دشوار است؛ یعنی چشیدن تلخی‌ها بدون ابراز عدم رضایت (برتلس، ۱۳۵۶: ۴۲-۴۱). «صبر جس نفس است از شکوی به غیرحق، نه شکایت به خدا، از آن که شکایت بردن بهغیر، مستلزم اعراض است از حق و عدم رضا به احکامش و شکایت الى الله اظهار عجز و مسکنت و افتقار الى الله است و اظهار اینکه حق- جلت قدرته- قادر است بر ازالت موجبات و این همه محمود است.» (خوارزمی، ۱۳۶۸: ۶۳۰).

در روضه اشاره به این مقام شده است. «خدای تعالی بند را بواسطه‌ی صبر، بر کشیدن بار محنت‌ها، برساند بدان منزلت که از حکم آزلی برای سبقت گرفته و در دیوان ارادت له‌بزی مقرر و مقدار شده. پس مرد راه و عارف آگاه هر کجا متع خواری بیند به خردباری برخیزد.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۴۱۸) در جای دیگری آورده است: «در دعوی دوستی صادق نیست، هر که بر بلای دوست صبر نکند.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۴۱۹).

«شاه کربلا نیز بیست و دو هزار تیغ بران و نیزه‌ی جان‌ستان و حربه‌ی جان‌آشکار و تیر سینه‌گذار، حواله‌ی وجود با وجودش کرده بودند، همان سپر صبر در روی کشید و زره شکیبایی پوشید.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۸۴).

در پایان این بخش ذکر این نکته لازم است که نظم و نثر کاشفی در روضه الشهدا ملهم از فضای نظم و نثرنویسی عرفانی در ادبیات فارسی است. غیر از مواردی که بصورت دسته‌بندی شده از استعمالات صوفیانه‌ی کاشفی ارائه دادیم، موارد دیگری هم در کتاب وجود دارد که هرچند مستقیماً اصطلاحات خاص صوفیه را در خود ندارد ولی ترکیب



ادبی اش همان است که در بسیاری از کتب نظم و نثر متصرفه می‌بینیم، مانند: «سوز فراق را سوخته‌ای داند که به داغ هجران یاری گرفتار شده باشد و درد افتراق را کسی شناسد که در بیمارستان جدایی سر بر بالین هلاکت نهاده باشد.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۴۲۴).

**۲- ذکر کرامات اولیا و بزرگان:** ذکر کرامات اولیا و مشایخ صوفیه از ویژگی‌های اهل تصوّف است. صوفیان کرامت را نشانی بر عظمت شأن مشایخ خود می‌دانند. در کتاب روضه الشهدا نویسنده در موارد متعددی به بیان کرامات خصوصاً برای امام حسین (ع) پرداخته است که در ادامه به برخی از آنها اشاره می‌کنیم.

یکی از ماجراهایی که در بحث تولد امام حسین (ع) به آن پرداخته می‌شود، شفاعت آن حضرت از فطرس ملک و بخشیده شدن وی از جانب خداست. در روضه در اینباره می‌خوانیم: «آن حضرت [پیامبر (ص)] فرمود که ای فطرس بیا و خود را در حسین من بمال. فطرس بیامد و خود را در وجود مبارک حسین مالید و پر و بال فر و اقبال یافته، پرواز نمود.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۳۹۱).

مورد دیگری که کاشفی به آن اشاره کرده، ماجراهی صیادی است که آهو برههای برای پیامبر (ص) هدیه می‌آورد و ایشان آن را به امام حسن (ع) می‌بخشد. هنگامی که امام حسین (ع) نیز درخواست آهو بره می‌کند و نزدیک است از نبود آن به گریه بیفتند؛ «حسین خواست بگردید، ناگاه ماده آهوی دیدند که بچه آهوی با خود داشت. پیش آن حضرت رسید و به زبان فصیح گفت: ندایی به من رسید که حسین آهو بره می‌خواهد. اگر او بگردید، همه‌ی مقربان به گریه و فریاد می‌آیند. بشتاب و این بره خود را برای وی ببر.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۳۹۴).

مورد سوم مربوط به خدمت جبرئیل به حسین (ع) است. جبرئیل به پیامبر (ص) می‌گوید: «بسیار بوده که ایشان در گهواره بیدار شده‌اند و خواسته‌اند که بگریند، از آفریدگار عالم فرمان رسیده که ای جبرئیل به تعجیل برو و گهواره‌ی ایشان را بجنیان تا زمانی بیاساید. یا رسول الله، من گهواره‌ی ایشان را بسیار شب‌ها جنبانیده‌ام.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۴۶۹).

مورد چهارم؛ در ذیل باب نهم کرامتی از حسین (ع) نقل کرده بدین مضمون که با عنایت آن حضرت در روز هشتم محرم، هنگامی که تشنجی بر اهل حرم فشار آورد، چشم‌های آبی پدید آمد و پس از رفع حواچی یاران و اهل بیت (ع) خشک شد. کاشفی در این مورد حتی واژه‌ی کرامت را در متن بکار برده است؛ «و باز آن چشمۀ ناپدید شد و هر چند طلبیدند از آن نشانی ندیدند و این از جمله کرامت‌های شاهزاده بود.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۵۰۱)

مورد پنجم هم بر می‌گردد به پس از قتل امام حسین (ع) که آسمان و زمین برای آن حضرت خون گریه می‌کنند؛ «در آن روز هیچ سنگی را در مسجد الاقصی و حوالی او برنداشتند تا مگر که در زیر آن خون تازه یافتد.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۲۳۱) «چون حسین (ع) شهید شد، از آسمان خون ببارید» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۲۳۱)

واز این دست کرامت‌ها در کتاب زیاد آمده است، خصوصاً در ماجراهای مربوط به روز عاشورا و ما در اینجا به ذکر همین موارد بسنده می‌کنیم.

دقت به این نکته هم ضروری است که روضة الشّهداء به سبب جایگاه اجتماعی نویسنده‌اش که وعظ و سخنرانی است و می‌باشد مطالب را با بیانی داستانی و گیرا برای مخاطبان توضیح دهد و همچنین اسطوره‌گرایی که در مورد واقعه‌ی کربلا در میان شیعیان رایج است، دارای فضایی داستانی است و نویسنده در نقل ماجراهای سعی کرده در آنها برای مخاطب جذب‌آبیت بیشتر ایجاد کند.

**بیان خواب‌ها و مکاشفات:** بیان خواب‌های بزرگان و مشایخ صوفیه از مسائلی است که در کتب اهل تصوّف به آن پرداخته شده است. کاشفی در روضة الشّهداء به تناوب از خواب‌ها و مکاشفات اولیاً خصوصاً امام حسین (ع) سخن به میان آورده است.

اوّلین مورد ماجراهای خواب امام حسین (ع) است که طی آن از مرگ معاویه آگاه شد، در صورتی که خبر آن هنوز به مدینه نرسیده بود. هنگامی که ولید حاکم مدینه حسین (ع) و عبدالله بن زبیر را برای بیعت با یزید به دارالاماره‌ی مدینه احضار کرد؛ «عبدالله زبیر از حسین پرسید که هیچ می‌دانی که ولید، ما را چرا می‌طلبد؟ حسین گفت: به خاطر من می‌رسد



که حاکم شام مرده است؛ چه من امشب در خواب دیدم که منبر وی نگون سار شد و آتش در سرای وی افتاد. حالا این خبر رسید و از ما می‌خواهند که بیعت یزید بستانند.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۳۹۹).

مورد بعدی به زمانی بر می‌گردد که حسین (ع) قبل از ترک مدینه به مقصد مکه برای وداع، سر قبر پیامبر (ص) می‌رود، همانجا خوابش می‌برد و در خواب رسول الله (ص) را می‌بیند که خبر از شهادتش می‌دهد؛ «چنان دید که حضرت رسالت (ص) با فوجی عظیم از ملائکه ظاهر گشت و گفت: ای حسین گوئیا می‌بینم که عن قریب امت من در کربلا تو را بکشند و تو در آن حالت تشنه باشی و تو را آب ندهند» (کاشفی، ۴۰۲: ۱۳۹۰).

مورد سوم هم مربوط به آخرین وداع امام حسین (ع) با قبر پیامبر است. هنگامی که حسین (ع) از جفای امت شکایت می‌کند، خوابش می‌برد و پیامبر (ص) در خواب دلداری اش می‌دهد؛ «ای حسین صبر پیش گیر و در کار خود مردانه باش و بسی نگذرد که تو نیز به من رسی.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۴۰۴).

البته ماجراهای خواب‌دیدن‌های امام حسین (ع) و خبر یافتن وی از شهادتش در ماجراهای بعدی کتاب نیز تکرار شده است (کاشفی، ۱۳۹۰: ۴۸۳-۴۸۴).

اما یک نکته در اینجا باقی می‌ماند و آن مسئله‌ی پیشگویی است. معمولاً در کتب صوفیه هرجا خوابی از شیخی نقل شده همراه با ذکر کرامتی از وی است. حال این کرامت ممکن است یک پیشگویی یا چیز دیگری باشد. در موارد مذکور در بالا می‌بینیم که خوابها با بیان پیشگویی و خبر دادن از یک واقعه همراه است؛ خبر شهادت امام حسین (ع) و مرگ معاویه. خبر دادن از شهادت امام حسین (ع) می‌تواند بیانگر این مطلب هم باشد که برخی صوفیان شهادت ایشان را امری از پیش تعیین شده می‌دانسته‌اند که این نیز خود نوعی جبرگرایی را به ذهن متبار می‌کند.

**یاد بزرگان صوفیه:** از جمله اشارات صوفیانه‌ی دیگری که در روضه الشهدا وجود دارد، یاد بزرگان صوفیه و نقل قول سخنان و داستان‌های زندگی آنان است. این اشارات به

مناسبت‌های گوناگون مثل برقرار کردن پیوند میان سرگذشت آنان با شخصیت‌های واقعی کربلا، استفاده از اشعار آنها و... می‌باشد.

**(الف) منصور حلاج:** حلاج از صوفیان نامدار قرن چهارم و پنجم است که در راه عقاید خود بهدار کشیده شد و جایگاه رفیعی در تصوّف اسلامی پیدا کرد. حلاج گاه اعمال و رفتارش انکار شده و گاه مورد محبت فراوان بوده است (میسن، ۱۳۸۷: ۴۳). کاشفی در روضهٔ ضمن تمجید از او، مناجاتی از او نقل کرده که سرشار از مفاهیم صوفیانه است. «حسین منصور عارف مشهور است. روزی در مناجات خود می‌گفته که خدایا به حقِ حقیقت تو که درِ خزانه‌ی بلا بر من بگشاپی و چهره‌ی محنت‌های گوناگون بهمن بنمایی و خلعت اندوه در من پوشانی و جرעה‌ی غم و ملال بهمن نوشانی. بلاها را بر من مضاعف گردانی و دلم را کوی میدان بليت سازی. پس به من نظری فرمای، اگر دلم ذره‌ای از دوستی تو عدول کرده باشد، حکم کن که حسین حلاج مرتد طریقت است. به خدایی تو که جز کوس محبت، بر سر کوی تمنا فرو نخواهدم کوافت.» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۴۱۹).

جالب است که کاشفی مناجات حلاج را در ابتدای باب هشتم کتابش که اختصاص به شهادت مسلم بن عقیل دارد، آورده و آن را زمینه‌ای برای بیان بلاها و سختی‌های مسلم در کوفه گردانیده است، چراکه حلاج و مسلم هر دو با ظلم دشمن و ناجوانمردانه کشته شدند و جسمشان پس از مرگ مورد آزار و اذیت قرار گرفت.

**(ب) شاه قاسم انوار:** صوفی معروف ایرانی که در سال ۸۳۷ ه.ق. از دنیا رفت. از مشایخ اهل تصوّف و از شاعران پارسی‌گوی اواخر قرن هشتم و اوایل قرن نهم هجری بود. در روضه الشهدا چندین بار از او یاد شده و به اشعارش استناد شده است. در ادامه به دو مورد اشاره می‌کنیم:

در ماجراهی شهادت طفلان مسلم (ع):

«جایی رسید ناله که از آسمان گذشت  
با او هیچ جا نرسید این فغان من»  
(کاشفی، ۱۳۹۰: ۶۰۶)



در ماجرا شهادت و هب:

«جان غم فرسوده دارم چون نگریم زار زار؟»  
(کاشفی، ۱۳۹۰: ۶۱۴)

۳- اشعار صوفیانه: کاشفی تسلّط خوبی بر ادبیات فارسی داشته است. این بُعد شخصیت وی در روضة الشّهداء کاملاً مشهود است و به مناسبت‌های گوناگون ابیاتی در میان نوشته‌های کتاب آورده است. این اشعار که بعضًا ماهیّت و ادبیّاتی صوفیانه دارند یا از سروده‌های خودش است یا شعرای گذشته. مثلاً در باب دوم که در مورد پیامبر اسلام (ص) است، دو بیت از قول خودش در مورد بلا دارد:

ما بلا بر کسی عطا نکنیم  
تا که نامش ز اولیا نکنیم  
این بلا گوهر خزانه‌ی ماست  
ما به هر کس گهر عطا نکنیم  
(کاشفی، ۱۳۹۰: ۱۹۶)

در ادامه‌ی همین بحث ابیاتی از مثنوی مولوی در باب بلا آورده است که یک بیت آن چنین است:

«پس ریاضت را به جان شو مشتری  
بر بلاها دل بنه تا جان بری»

همچنین در باب چهارم که در احوال فاطمه (س) است، در ضمن داستانی از زندگی ایشان ابیاتی آورده است که به بحث فقر می‌پردازد. فقر که از مقامات طریقت است، یعنی تنگستی مادی، روی گردانیدن از نعمات دنیا و اعتراف به نداشتن هیچ چیز از خود و اینکه همه چیز از خداست. (برتلس، ۱۳۵۶: ۴۱)

«ما و گلیم فقر، که تاری از آن به است  
از جامه‌ی یمانی و دیبای ششتری  
ما و پلاس عجز، که در دیده‌ی خرد  
زیباتر از ملابس خضر است و عقری  
(کاشفی، ۱۳۹۰: ۲۸۷)

یا در باب هشتم؛ در شهادت مسلم بن عقیل:

وان بلا را بر دلم صد منّت است حاصل از درد تو شد، کام دلم	«هر بلا کز دوست آید، راحت است ای بلاهای تو، آرام دلم»
(کاشفی، ۱۳۹۰: ۴۲۰)	

در این دو بیت که البته چند بیت دیگر نیز در ادامه دارد، کاشفی با نگاهی کاملاً برگرفته از اندیشه‌های صوفیانه، بلاهای رسیده از دوست را منّتی بر عاشق الهی می‌داند. او چنانکه خودش در ادامه آورده؛ غرض از آوردن این ایات را «ایراد شمّه‌ای از بلاکشی اهل بیت [ع] رسالت و ذکر مظلومی و محرومی و رنجوری و مهجوری ایشان» می‌داند (کاشفی، ۱۳۹۰: ۴۲۰).

کجاست شیردلی کز بلا نپرهیزد» (کاشفی، ۱۳۹۰: ۴۹۴)	و در جای دیگر بیتی از حافظ می‌آورد: «فراز و نشیب بیابان عشق دام بلاست
--	--

**۴- تبیین صوفیانه‌ی دشمنی یزید با امام حسین (ع):** کاشفی در باب هفتم کتاب، دشمنی یزید با امام حسین (ع) را با نگاهی صوفیانه و به نقل از کتاب کنز الغرایب بررسی کرده است. خلاصه‌ای از بحث وی چنین است: سبب عداوت یزید با حسین (ع) دو نوع بود؛ صوری و معنوی. و صوری دو نوع است؛ اصلی و فرعی. و در حقیقت، فروع تبع اصول باشد و صور، تابع معانی و بواسطه‌ی تناک ارواح در روز میثاق است که اختلاف در میان اشباح پدید آمده. ارواح صالحان، مظاہر لطف و رحمت حق‌اند و ارواح فاسقان، مظاہر قهر و غضب حق‌اند. و هر طایفه‌ای را توجه به اصل خود است. پس ارواحی که مظاہر لطف‌اند بدان مقدار که در روز میثاق میانه‌ی ایشان تعارف واقع شده، در این دنیا میان اشباح ایشان الفت پدید می‌آید و ارواحی که مظاہر قهراند، اشباح ایشان را تائف با یکدیگر نیست. اما چون میانه‌ی ارواح صالحان و فاسقان، قرب و مناسبت نبوده؛ لاجرم در روز میثاق یکدیگر را نشناخته و بر وفق آن تناکِ امروز در میان ایشان، اختلاف پدید آمده که ضدَ یکدیگرند. و به سبب این



اختلاف، آنچه در هر طایفه‌ای مضمر است نسبت به یکدیگر به ظهور می‌رسانند و فی‌المثنوی:

ز اختلاف روز میثاق اوفتاد  
دوستی و دشمنی در هر نهاد  
لا جرم چون یزید به امارت بنشست، با حسین که خد او بود کرد آنچه کرد».

بحث ارتباطات بین این عالم و عالم مثال و تأثیر و تاثیر روح و جسم بر یکدیگر در تاریخ فلسفه و عرفان قدمتی دیرینه دارد و از افلاطون و عالم مُثُل او تا مباحثی که ابن عربی در این باره ارائه داده است، امتداد دارد.

در بحث فوق مفهوم جبرگرایی و تقديرپذيری هم که در میان صوفیان جایگاه والایی دارد، به چشم می‌خورد. این مفهوم هم از بیتی که کاشفی از مثنوی نقل کرده و هم از آنجا که ارواح صالحان را مظاهر لطف حق و ارواح فاسقان را مظاهر غضب حق دانسته است، فهمیده می‌شود. کاشفی با نگاهی ملهم از تصوّف خود، خصوصت یزید با حسین (ع) را به ارتباطات میان ارواح در روز میثاق و السنت ارتباط داده است.

آنچه تا اینجا از نشانه‌های تصوّف در کتاب کاشفی آورده‌یم، نقاط برجسته و کلیدی کتاب بود. با دقّت بیشتر در متن کتاب به این نکته پی می‌بریم که تصوّف در تمام مباحث کتاب جریان دارد ولی ذکر همه‌ی موارد در این نوشتار لازم نیست.

### نتیجه‌گیری

مقتل روضه الشهدا که در میان شیعیان شهرت به سزاگی دارد، نگاشته‌ی حسین واعظ کاشفی از صوفیان قرن نهم و دهم هجری است. این کتاب محصول دوره‌ای است که ارتباط و نزدیکی تصوّف و تشیع و تأثیر و تاثیرات آنها بر یکدیگر به اوج رسیده است. در نتیجه جایگاه اهل بیت پیامبر (ص) خصوصاً علی (ع)، از یکسو به عنوان ائمه شیعه و از سوی دیگر به عنوان اولیا و سر سلسله‌های فرقه صوفیه، مورد توجه قرار گرفته و در مورد آنها آثاری با ویژگی‌هایی متمایز از نگاشته‌های قبلی بوجود آمده است. واعظ کاشفی در عین حال که واعظ و عالم است، منتبه به فرقه‌ی صوفی نقشبندیه است. به همین دلیل مقتل

روضه الشهدای وی نیز از اندیشه‌های صوفیانه متأثر و در برخی مواقع منعکس کننده‌ی این اندیشه‌ها می‌باشد. در روضه الشهدای نمودهایی از نگاه صوفیانه که متأثر از فضای اجتماعی- فرهنگی عصر نویسنده و عقاید صوفیانه‌ی اوست، وجود دارد که به آنها اشاره کردیم. اشاره به کرامت‌ها، خواب‌ها، مکاففه‌ها و پیشگویی‌های اهل بیت (ع) و پیامبر (ص) درباره‌ی زندگی امام حسین (ع) خصوصاً واقعه‌ی کربلا می‌تواند حداقل بیانگر نزدیکی دیدگاه‌های شیعی و صوفی و آمیخته‌شدن تدریجی برخی عقاید آنها باشد، چراکه این دست روایات اگر هم توسط برخی فرق صوفیه نگاشته نشده باشند، در طول تاریخ توسط آنها مورد بهره‌برداری‌های مختلفی قرار گرفته و در آثارشان تکرار شده‌اند درحالی که در کتب تاریخ و مقتل دوره‌های آغازین تاریخ اسلام ورود این مباحث خیلی کم‌رنگ است.





## يادداشت‌ها

- ۱- ذبیح الله صفا، تاریخ ادبیات در ایران، ج ۴، ص ۵۲۳، به نقل از: فخرالدین علی، رشحات عین الحیات، صص ۱۴۴-۱۴۵، فخرالدین ماجرای خواب کاشفی را مفصّلاً ذکر کرده است.
- ۲- برای آشنایی با آثار نقشبندیان ن.ک به ذبیح الله صفا، تاریخ ادبیات در ایران، ج ۴، ص ۷۵.
- ۳- حتّی عرف قاریه بروضه خوان ثم توسع فی هذا العنوان إلى هذا الزمان حتّی يقال لكل قارئ روضه خوان، آقا بزرگ طهرانی، الذریعه، ج ۱۱، ص ۲۹۵.
- ۴- محمد بن سلیمان بغدادی متخلّص به فضولی از شاعران پارسی سرا و ترکی گوی سده دهم هجری، این کتاب را به زبان ترکی ترجمه کرد و «حدیقة السعداء» نامید. شیخ آقا بزرگ طهرانی، همان، ج ۱۱، ص ۲۹۵.
- ۵- برای نمونه نگاه کنید به: مطهری، حماسه حسینی و صحّتی سردرودی، تحریف شناسی عاشورا و تاریخ امام حسین (ع) و محدث نوری، لؤلؤ و مرجان در شرط پلّه اوّل و دوم منبر روضه خوانان
- ۶- فرشته ای مطرود از درگاه خدا که بواسطهٔ شفاعت امام حسین (ع) بخشیده شد. ابوسعید حسن شیعی سبزواری، راحة الارواح، ص ۱۴۸.
- ۷- ن ک به رادمنش و همتی، خوارق عادات و انواع آن در تصوّف اسلامی.
- ۸- مثلاً نفرین امام (ع) و عقوبت مالک بن عروه، ابن اشعث و جعده فرنی که ضمن بیان کرامات امام (ع) از آنها یاد می کند؛ کاشفی، همان، صص ۵۰۶-۵۰۴.
- ۹- همان، ص ۱۹۶، در مثنوی مصرع دوم چنین آمده است: چون سپردی تن به خدمت جان بری؛ مولانا جلال الدین بلخی، همان، دفتر سوم، ص ۳۸۷.

- ۱۰- صوفیه نسبت به بلا نگاهی مثبت دارند، چنانکه کاشفی نیز چند بار در همین کتاب به این مسئله اشاره کرده است. مثلا در صفحات ۱۰۵ و ۱۰۷.
- ۱۱- این کتاب موجود نیست و از بین رفته است.
- ۱۲- برای مطالعه در این زمینه می‌توانید به آثار محی الدین بن عربی از جمله الفتوحات المکیّة مراجعه کنید.





## منابع و مأخذ

### قرآن کریم

ابن اثیر، عز الدین (۱۳۸۵ ه.ق)، *الکامل فی التاریخ*، بیروت: دار صادر و دار بیروت.

بخاری، ابوبکر محمد بن اسحاق (بی تا)، *التعزف لمذهب أهل التصوف*، تحقیق آرتر جون آربری، بیروت: بیت الوراق.

ابومحنف، لوط بن یحیی (۱۳۸۷ ه.ش)، *وَقْعَةُ الْعَذْفِ يَا مَقْتَلُ الْحَسَنِ*، تحقیق محمدهادی یوسفی غروی، ترجمه علی محمد موسوی جزایری، قم: انتشارات بنی الزهرا (س).

اسپنچی پاشازاده، محمد عارف (۱۳۷۹ ه.ش)، *انقلاب الإسلام بين الخواص والعوام*، تصحیح رسول جعفریان، قم: انتشارات دلیل.

باخرزی، ابوالمفاخر یحیی (۱۳۸۳ ه.ش)، *اوراد الاحباب و فصوص الأدب*، به کوشش ایرج افشار، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.

برتلس، یوگنی ادواردویچ (۱۳۵۶ ه.ش)، *تصوّف و ادبیات تصوّف*، ترجمه سیروس ایزدی، تهران: امیر کبیر.

پارسه محمد بن محمد (۱۳۸۱ ه.ش)، *فصل الخطاب*، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.

\_\_\_\_\_ (۱۳۵۴ ه.ش)، *قدسیه (كلمات بها الدين نقشبند)*، تهران: کتابخانه طهموری.

پازوکی، شهرام، «تصوّف علوی؛ گفتاری در باب انتساب سلاسل صوفیه به حضرت علی (ع)»، *فصلنامه اندیشه دینی دانشگاه شیراز*، شماره اول و دوم، پاییز و زمستان ۱۳۷۹.

تبریزی، شرف الدین حسین بن فتی (۱۳۷۷ ش)، *رسف الالحاظ فی کشف الالفاظ*، تصحیح نجیب مایل هروی، تهران: انتشارات مولی.

جامی، عبد الرحمن (۱۳۷۸ ه.ش)، *دیوان جامی*، مصحح اعلاخان افصحزاد، تهران: مرکز مطالعات ایرانی.

جامی عبد الرحمن (۱۳۶۶ ه.ش)، *نفحات الانس من حضرات القدس*، مصحح مهدی توحیدی پور، تهران: سعدی.

جعفریان، رسول (۱۳۸۳ ه.ش)، *تاریخ ایران اسلامی دفتر سوم از یورش مغولان تا زوال ترکمانان*، تهران: مؤسسه فرهنگی دانش و اندیشه معاصر.

\_\_\_\_، (۱۳۷۵ ه.ش)، *تاریخ تشیع در ایران از آغاز تا قرن دهم هجری*، قم: انصاریان.

حسن‌زاده آملی، حسن (۱۳۷۸ ه.ش)، *ممد الهمم در شرح فصوص الحکم*، تهران: انتشارات وزارت فرهنگ و انتشارات اسلامی.

حسینی‌فاسایی، میرزا حسن (۱۳۸۲ ه.ش)، *فارسنامه ناصری*، تصحیح منصور رستگار فاسایی، تهران: امیر کبیر.

دوغلال، میرزا محمد حیدر (۱۳۸۳ ه.ش)، *تاریخ رشیدی*، مصحح عباسقلی غفاری فرد، تهران: میراث مکتوب.

خوارزمی، تاج‌الدین حسین بن حسن (۱۳۶۸ ه.ش)، *شرح فصوص الحکم*، تهران: انتشارات مولی.

دبیران، حکیمه و تسنیمی، علی، «کاشفی و نقد و بررسی روضة الشهداء»، *فصلنامه پژوهش‌های ادبی*، شماره ۲۰، تابستان ۱۳۸۷.

رادمنش، عطامحمد و همتی، امیرحسین، «خوارق عادات و انساع آن در تصوف اسلامی»، *فصلنامه ادب و عرفان*، شماره ۱۳۹۰، ع، بهار.

راوندی، مرتضی (۱۳۸۲ ه.ش)، *تاریخ اجتماعی ایران*، تهران: انتشارات نگاه.

رهنمای، زین‌العابدین (۱۳۴۶ ه.ش)، *ترجمه و تفسیر راهنمای*، تهران: انتشارات کیهان.

زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۸۲ ه.ش)، *وزش میراث صوفیه*، تهران: مؤسسه امیر کبیر.

سعیدی، گل‌بابا (۱۳۸۴ ه.ش)، *فرهنگ اصطلاحات عرفانی ابن عربی*، تهران: انتشارات شفیعی.

سیدین، علی (۱۳۸۷ ه.ش)، *پشمینه پوشان فرهنگ سلسله‌های صوفیه*، تهران: نشر نی.

شیبی، کامل‌مصطفی (۱۳۸۷ ه.ش)، *تشیع و تصوف تا آغاز سده‌ی دوازدهم هجری*، مترجم: علیرضا ذکاوی قراگزلو، تهران: امیر کبیر.



سمنانی، علاءالدّوله (۱۳۶۹ ه.ش)، *مصنّفات فارسی*، به اهتمام نجیب مایل هروی، تهران: علمی و فرهنگی.

شیرازی، محمد معصوم (۱۳۱۸ ه.ق)، *طائق الحقائق*، مصحّح محمد جعفر محجوب، تهران: کتابخانه سنایی.

شیعی سبزواری، ابوسعید حسن بن حسین (۱۳۷۵ ه.ش)، *راحة الارواح*، به کوشش محمد سپهری، تهران: اهل قلم.

صحتی سردوودی، محمد (۱۳۸۶ ه.ش)، *تحریف شناسی عاشورا و تاریخ امام حسین (ع)*، تهران: شرکت چاپ و نشر بین الملل.

صفا، ذبیح اللہ (۱۳۷۸ ه.ش)، *تاریخ ادبیات در ایران*، تهران: انتشارات فردوس.

طهرانی، شیخ آقابزرگ (۱۴۰۸ ه.ق)، *التدریعة إلى تصنیف الشیعۃ*، قم: ناشر اسماعیلیان قم و کتابخانه اسلامیه تهران.

قومی‌رازی، بدراالدّین (۱۳۳۴ ه.ش)، *دیوان قومی‌رازی*، مصحّح میر جلال الدّین حسینی ارمومی، تهران: چاپخانه سپهر.

قونوی، صدرالدّین (۱۳۷۱ ه.ش)، *فکوک*، ترجمه محمد خواجهی، تهران: انتشارات مولی.

کاشانی، عبدالرزاق (بی‌تا)، *اصطلاحات الصوفیه*، مصحّح: مجید هادی زاده، تهران: انتشارات حکمت.

کاشفی، حسین بن علی (۱۳۶۲ ه.ش)، *انوار سهیلی یا کلیله و دمنه کاشفی*، تهران: انتشارات امیر کبیر.

\_\_\_\_\_ (۱۳۹۰ ه.ش)، *روضۃ الشہادا*، تصحیح: حسن ذوالفقاری و علی تسنیمی، تهران: انتشارات معین.

\_\_\_\_\_ (۱۳۶۲ ه.ش)، *الرسالة العلية في الأحاديث النبوية*، تصحیح: جلال الدّین حسینی ارمومی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.

کاشفی، فخرالدین صفی (۱۳۵۷ ه.ش)، *رسحات عین الحیات*، تصحیح: علی اصغر معینیان، تهران: بنیاد نوریانی.

محدث نوری (۱۳۹۵ ه.ق)، *لعلو و مرجان در شرط پله اول و دوم منبر روضه خوانان*، تهران: دارالکتب الاسلامیّة.

مطهری، مرتضی (۱۳۶۴ ه.ش)، *حمسه حسینی*، تهران: انتشارات صدرا.

مولانا، جلال الدین محمد بلخی (۱۳۸۰ ه.ش)، *مثنوی معنوی*، بر اساس نسخه ی رینولد نیکلسون، تهران: انتشارات ماهنگ.

میر حامد حسین (۱۳۶۶ ه.ش)، *عقبات الانوار فی إمامۃ الانوار الأطہار*، اصفهان: کتابخانه عمومی امام علی (ع).

میسن، هربرت (۱۳۸۷ ه.ش)، *حلّاج*، ترجمه مجdal الدین کیوانی، تهران: نشر مرکز.

نسفی، عزیزالدین (۱۳۶۲ ه.ش)، *الانسان الكامل*، تصحیح ماریزان موله فرانسوی، تهران: کتابخانه طهوری.

هندوشاه استرآبادی، محمدقاسم (۱۳۸۷ ه.ش)، *تاریخ فرشته از آغاز تا بابر*، تصحیح محمد رضا نصیری، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی